Anul XVII. Duminecă, 19 Iulie (1 August) 1909. Nr. 29

FOAIA POPORULUI

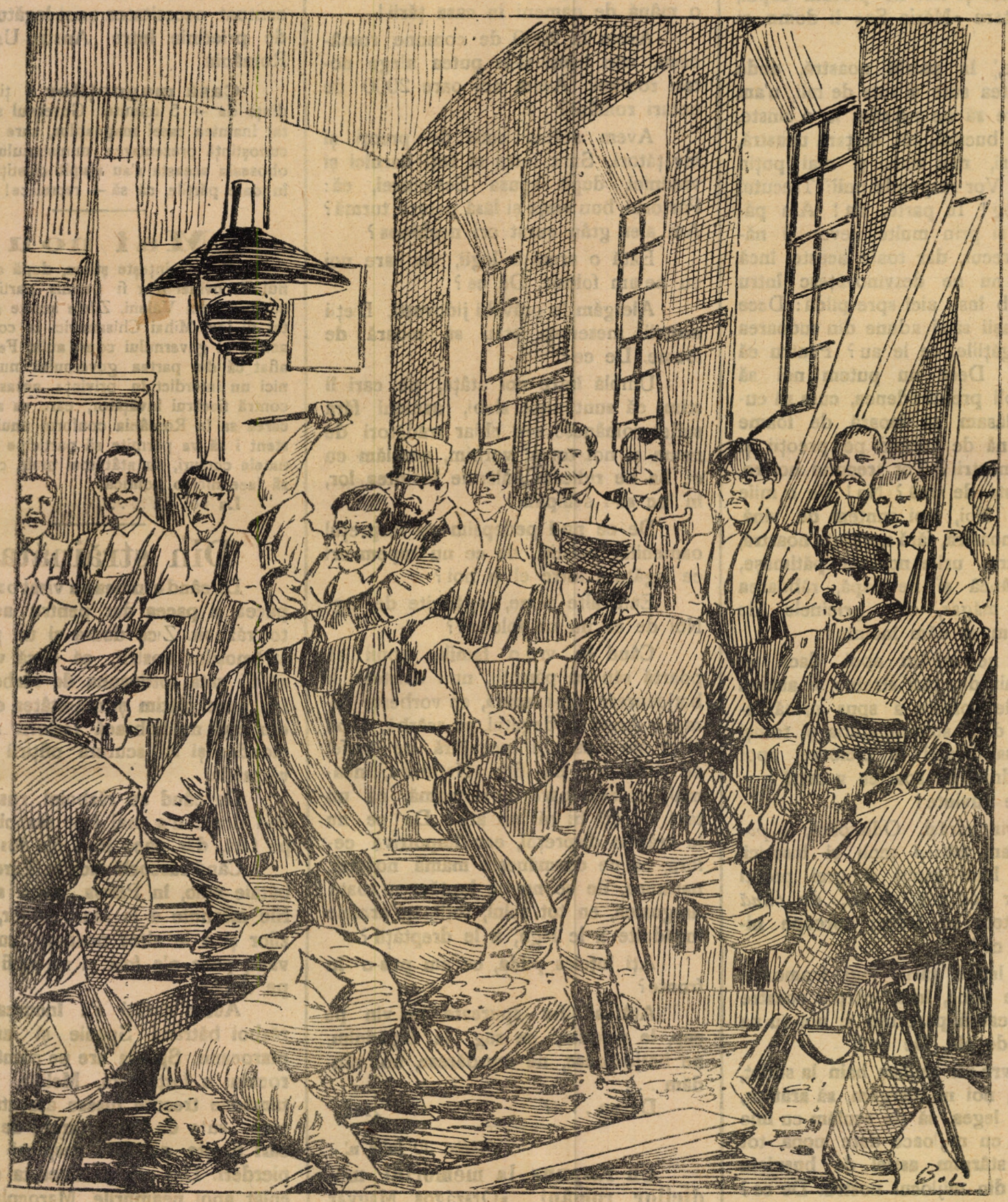
Preţul abonamentului:
Pe un an . . . . . 4 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an . . . . . 2 cor. 20 bani.
România, America şi alte ţări străine 11 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia" M. Seitzer, Sibiiu

Foaie politică.

Apare în fiecare Duminecă.

INSERATE:
se primesc la **biroul administraţiunii**, (str. Măcelarilor nr. 12).
Un şir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oară 12 bani a treia-oară 10 bani.

Arestant ucigaș.



In temniţa din Vaţ s'a întâmplat zilele trecute un atentat, încercare de omor, săvârşită de un arestant, cu numele Bogdan.

Bogdan fusese pedepsit la 10 ani temniţă pentru omor. E om blând şi supus, dar închis şi posomorât. Deoarece să pricepea încâtva la dulgherie, fu pus în atelierul de măsari al temniţei, unde lucra mese pe plata de 6 creiţari de zi. Era om destul de muncitor, în vremea din urmă însă începuse să lucre rău şi fabricantul Löwinger, pentru care lucrau arestanţii, într'una avea de furcă cu el şi îl ameninţă, că'l duce la raport. Într'una din zilele trecute earăşi avuse val cu Bogdan, care înmăniat să ridică delà masă şi luând un cuţit la mână sări spre Löwinger şi îl străpunse. Fabricantul căzu la pământ şi ce e mai curios, nici-unul dintre arestanţi nu să mişcă, să-i sară în ajutor.

Chipul nostru înfăţişează clipa, când Bogdan sare spre Löwinger.

Intrebări.

Un țeran bătrân mi-a povestit odată o mică istorioară. O spun și eu aici, pentru că să potrivește: Vine băețașul seara acasă de pe uliță și să laudă, că a murdărit pe un om. Tatăl său dă din cap: Măi copile n'a fost om! Ba da, tată! Nu... sfârșește tata hotărât. A doua zi seara să întoarce copilul plângând acasă. Intrebat, de ce să scânceie așa amarnic, răspunde sughițând, că earăși a murdărit pe un om, dară omul l'a bătut. Acuma îți cred zice tata — că a fost *om*.

Înțelegeți pilda aceasta? Fiecare nădrăgar de neam străin, tot potlogariul, venit cu »pinchălu« în spate și îmbogățit din prostia, neînțelegerea noastră, să crede vrednic destul a ne batjocori, a ne murdări și noi ne plecăm capul, că de, cutare »Măria Sa« îi domn și nu tufă!

De ce, în patria noastră, unde suntem atâtea sute și sute de mii, n'am fost în stare să ne ridicăm la o cinste, de care să bucură, tot în țara noastră, alte neamuri, mai mici și mai puțin destoinice? Vor răspunde unii: Trecutul nostru vitreg! In parte, da! Am pătimit mult și prin multe nevoi și năcazui am trecut, dar toate aceste încă un scuză, nu ne desvinovățesc întru toate. Intreb însă aici spre pildă: Dece au putut sașii să și adune din sudoarea noastră bogățiile, ce le au? Pentru că *porunceau!* Dece nu putem noi să ridicăm școli pretutindenea, cum să cuvin, dece lăsam să moară de foame aproape până de curând pe preoții și învățătorii nostrii? Tot trecutul nostru, în toate, este de vină? Nu! De o miie de ori nu! Noi, noi suntem de vină. Nu sărăcia noastră, fără neștiința noastră, lenea noastră, urile noastre pătimașe, care ne mâncă și ne sapă, răbdarea noastră de măgar, eată pricinele, de ce nu putem să dăm înainte!

Să nu ne mirăm apoi, dacă un englez, venit din țări streine și auzind de pătimirile noastre a spus următoarele: Păi, dacă sunteți atâția și totuși vă lăsați așa călcați în picioare, apoi sunteți vrednici de soartea voastră!

Drepte cuvinte!

Să revin earăși. Odinioară, la *poruncă* ridicam *altora* școli și biserici, plăteam cu bani mulți și grei preoți *streini*, ear tot noi, aztăzi, de *bună vole* nu putem să facem aproape nimica. De ce?

Avem legile țării, legi frumoase, legi atât de bune, încât cărțile noastre de legi își caută părechea și noi nu ne știm folosi de ele. De ce?

Dacă vre-un slujbaș hain la suflet, calcă legea, noi nu alergăm, să arătăm, că a călcat legea, să ne sculăm cu mic cu mare și cu mijloace date nouă tot de legi să stârpim astfel de busuieni de slujbași din mijlocul nostru. De ce?

Dacă vre-unii, cei buni, grâul curat, cearcă să lupte, să prindă arma legii în mână și cu ea să cerce izbânda, răsar repede și iute cei slabi, neghina care amărește dulcele pâinii și astfel n'ajungem nimic! De ce?

De ce nu stârpim neghina din mijlocul nostru?

Tot întrebări dureroase, întrebări, cari luminează pe deplin slăbiciunile noastre, păcate, pe cari văzându-le și auzindu-le îți vine să plângi de durere și de năcaz, îți vine să iei o măciucă la mână și să omori ori ce suflare românească, să perim, să nu mai fim de batjocura lumei, care ne îngenunchiază și ne suge tot sângele cel scump, că nu ne mai rămâne altceva, decât doina și oftatul și munca grea și zadarnică.

Nu cu bătăi, nu cu uciderl, nu cu puterea ciomagelor și a coaselor, ci cu hărnicia, cu știința, cu pacea între noi, cu răbdare potrivită, dar nu de animal neștiutor, cu arma puternică a legii, eată cu ce mijloace să ne luptăm!

Făcut-am noi oare în această privință ceva?

Trei milioane de români am ales o mână de oameni în casa țării!

Avem la 2000 de comune românești, cari înșiși și-ar putea alege notari români. Avem noi oare 2000 de notari români?

Avem atâtea sute de preoți și învățători. Sunt între ei toți harnici și vrednici, după spusa Scripturei, că: Păstorul bun viața-și lasă pentru turmă? Am ales grâu curat ori neghinos?

Eată o armă a legii, de care noi nu ne-am folosit. De ce?

Alergăm în prăvălii jidovești. Bieții nostrii meseriași stau să moară de foame. De ce?

Umblă între noi atâța, pe cari îi știm, că sunt niște slabi, oameni fără suflet românesc sau chiar trădători de neam și noi totuși vorbim, umblăm cu ei, ba ne ridicăm pălăriile înaintea lor, în loc să-i scuipăm!

De ce nu-i pedepsim cu disprețul oamenilor cinstiți, de ce nu rupem ori ce legătură între el și noi?

Eată alte arme, îngăduite de legi. Noi de ce nu ne folosim?

Când în vre-o familie copii să poartă rău cu părinții, nu-i cinstesc, îi batjocuresc, nu-i apără, ce vorbește lumea? Arată cu degetul, cu scârbă, după ei și om cinstit îi încunjură pe astfel de copii eși ți din fire. Națiunea, neamul, nu este oare ca o mamă, ca un tată și câți fii răi nu are? De ce nu le arătăm disprețul, ear împotriva celora, ce ne dușmănește mama noastră, națiunea, de ce nu ne luptăm cu toată dragostea, cu tot zelul, toții, cu armele îngăduite a le legii, a le dreptății?

Ați înțeles pilda, ce am pus-o în frunte?

Atâtea lifte spurcate ne vin pe cap, le suferim, ne sug, le îngăduim, ne batjocoresc, ne murdăresc, noi răbdăm ....

De ce...? *Am.*

Sibiiu, 30 Iulie n.

Un răspuns la memoriul medicilor români. »Országos Magyar Szövetség«, uniunea maghiară, care să ocupă cu toate chestiunile naționalităților, a redactat un răspuns la memoriul medicilor români, care se va trimite tuturor membrilor congresului după sosirea lor la Budapesta. Acest răspuns al »națiunei maghiare« să va trimite fiecărui membru la locuință.

De ce nu iasă la lumină cu răspunsul său uniunea ungurească? Fiindcă-și cunoaște rostul activității sale de sobol, menit întunerecului și minciunii.

Medicii români dealtcum capătă din toate părțile, dela Paris, Berlin, Viena, scrisori de aderență și încurajare. Medicii din România au declarat, că răspunsul »națiunei maghiare« va fi un prilej bine venit, să răspundă și să dele un tablou și mai amănunțit despre stările triste, ce domnesc în Ungaria.

— **Intrevederea dintre d. Brătianu și baronul Aerenthal.** Primministrul român, Brătian a avut zilele trecute o întrevedere cu baronul Aerenthal, ministrul de esterne al monarhiei noastre. Intrevederea aceasta a durat aproape două oare și sau atins în firul vorbelor multe chestiuni. S'a accentuat necesitatea unei legături strânse de prietinie între Austro-Ungaria și România.

Casă magnaților a ținut o ședință de — 5 minute. Guvernul s'a prezentat înaintea casei magnaților, care a luat la cunoștință prezentarea ministeriului și după oboseala aceasta s'au risipit cinstiții magnații în toate părțile, că să — recreieze!

Mai nou.

Să desmintește știrea, după care guvernul Bucovinei n'ar fi permis participarea la cursurile din Văleni. Zilele aceste s'a prezentat dl înv. Mihai Chisanovici la conducătorul actual al guvernului cons. aulic Fekete și a aflat că din partea guvernului nu s'a emis nici un interdict în privința aceasta, ci din contră fiecărui învățător, care va anunța trecerea sa în România conform unui emis existent i să va permite să participe la menționatele cursuri, cu atât mai mult, că acolo nu să face nici o politică.

La noi.....

Din străinătate.

De când e lumea au visat oamenii tot pacea și pacea dar pentru aceia s'au tot războit. Zice doară și un proverb a strămoșilor nostrii, că dacă vrei pace, să fii gata totdeauna de război și pentru pace plătim și noi atâtea dări grele, din cari ne îmbracă feciorii nostri în mondur și își scutură ofițirii pe uliță vătraiele.

De când cu războiul ruso-iaponez ce-i drept n'a mai fost război mare și pe față, dar pace încă n'a fost.

Când răscoală aici, în Turcia, când bătaie colo, în Persia, apoi scărmănările mărunte a le marocanilor, a le înzilor și a le altor neamuri, cu un cuvânt, pace n'a fost și nu va fi nici când pe deplin.

Acum earăși s'a încurcat în un război bătrâna Spanie și anume cu marocanii. Spania are pe pământul Marocului o forțăreață, Melilla, care săptămânile trecute fusese atacată de câteva sute de Cabili (arabi de Maroco), cari firește au fost respinși cu mari pierderi. Din pricina aceasta s'au răsculat apoi neamurile Marocului și au pornit împotriva fortăreței spaniole, Melilla, propovăduind ulemalele (preoții mohamedani) în țeara întreagă războiul sfânt; adecă fiecare mohamedan să-și țină de datorință a luptă împotriva străinilor creștini.

In ce măsură au crescut oștirile marocane, să poate vedea de acolo,

că Spania a trimis la vre-o 20.000 de soldați în Maroco, la plecarea cărora s'au petrecut pe la gările din Spania scene și întâmplări asemănătoare cu multe petrecute la noi cu prilejul plecărei soldaților nostrii în Bosnia.

*

In Persia s'au liniștit treburile. In Teheran, capitala Persia, cântă bănzile cătănești pe uliți și își petrece norodul, ca omul scăpat de întunecime.

*

In Turcia să mai spânzură ici colo câte o rămășiță puturoasa din vremile de întunecime.

Cu Grecia stau treburile încurcate, când să tulbură, când să mai limpezesc, dar să poate spune, că Grecia deoarece să sufle în buze după insula Creta, trebue puterile mari au hotărît, ca Creta să rămână sub stăpânirea Turciei.

In Macedonia să poartă pălicarii de greci tot mai scârbos și earăși au omorât pe doi aromâni fruntași și oameni vrednici.

Dumnezău însă nu bate cu bâta, zice poporul nostru și ceea mai frumoasă dovadă este Grecia, care acum trece prin niște năcazuri, cari ușor o pot zdrobi, ca pe o beșică de săpun. S'a descoperit o conjurație întinsă între ofițeri, cari au cerut, ca să se delăture din armată membrii casei regale, să se spargă casa țării, deoarece deputații nu fac altceva, decât umblă după interesele lor și în general cer ofițerii, la cari s'au alăturat și breslele negustătorilor și a meseriașilor, să se curețe viața publică, obștească, de atâtea fără delegi și nelegiuiri. Toată Grecia e în fierbere, ba sunt oameni, cari dușmănesc pe față casa domnitoare a Greciei. Ce o mai fi și cu Grecia, știe Cel de Sus!

*

După Germania a venit rândul la Francia, demisionând anume Clemençeau, ministru președinte cu toți ministrii lui.

A preluat locul lui, Briand Aristide, fostul ministru de justiție al Franciei.

De plecarea lui Clemençeau să bucură cu deosebire poștașii francezi, cari avuseră mult val cu ministrul poștelor, Simyan, care s'a dus împreună cu Clemençeau.

Afaceri actuale.

— Examene. Școalele complimentare. —

(Urmare.)

Aceștia sunt, cari au știința educației și-a artei, a teoriei și a practicei. Am pus anume pondul pe această însușire pentruca să să vază, că deși împrejurările școalei române de azi sunt foarte mastere — având învățătorii să slujască la doi stăpâni, bisericei și statului, cestui din urmă în măsură mai mare ca până acum — totuși sunt și să vor găsi educatori, cari să corăspundă așteptărilor.

Chemarea apostolică a învățătorului român în acestea vremuri grele este foarte grea și obositoare, că nu e lucru ușor a uni în cugete, cuvinte și fapte pe oameni adunați într'o familie cu felurite obiceiuri și moravuri și nu-i ușor a deprinde până la dexteritate o limbă străină pentru elevul abia de 9—10 ani din clasa a treia, cel mult a patra elementară, când încă ar avea să lupte cu greutățile limbei materne.

Și dacă acestea să pot afirma acum și sau afirmat în trecut cu atât mai vârtos să vor putea afirma în viitor.

Dinainte-mi stă: »Planul învățării l. maghiare« edat de ministerul cultelor pe samă școalelor fără întregire dela stat și mi stă mintea în loc gândindu-mă la cel ce să va eda peste câteva săptămâni sau zile spre ezecutare învățătorilor cu întregire dela stat. Și care câte școale n'au solicitat ajutorul?!... Unde mai pui apoi și tradițională noastră răutate!... Intr'adevăr școala și învățământul românesc sufere un mare naufragiu. Despre aceasta cred, că vom avea prilegiul, ca să mai vorbim, de o cam dată să avem toată încrederea în puterea de viață a poporului și să nădăjduim, că învățătorii lui, în butul tuturor greutăților vor putea împăca și capra și varza.

*

Să vedem acuma în urma situației ce ni-sa creat, care ar fi calea cu ajutorul căreia, ca învățători am putea urni corabia instrucției la portul vieții noastre practice:

Să știe, că școala primară ori care iar fi modul de înlănțuire a materiilor de studii, oricât de mare ar fi silința și priceperea fie a învățătorului, fie a elevului, pentru a rumega materialul programei din scoarță până în scoarță, resultatul încă n'ar fi complect în sensul de a pregăti pe viitorul cetățean în lupta pentru existință. Lucrul să explică: eșit de pe băncile școalei elementare, într'o etate fragedă, reintră în căminul părintesc, în care nemai pomenindu-i-să de cărți sau scrieri uită totul ce a învățat în școală.

Sub înrâurirea școalei, a unui dascăl priceput în meserie, era interesat și curios la început a ceti, a cunoaște istoria patriei, geografia țării etc. Acum aceea curiositate e ațintită spre plug, sapă, secere, coasă, vite, țarină, în sfârșit spre acele lucruri și ființe ce le are vecinic înaintea ochilor și de care e convins că-i dă nutrimentul și îmbrăcămintea, ear' istoria, geografiia etc. începe a le privi cu indiferență, întocmai cum Socrate privia mărfurile negustorilor atenieni spânzurate pe tarabele din fața prăvăliilor. Si eată-l pe absolventul cursului primar ajuns în vârsta de 21 de ani, când chemat înaintea consiliului de recrutare abia știe să-și mâzgălească numele, necum să fie capabil a scrie o epistolă, rugare sau contract. (Va urma).

Pentru viieri.

Subscrisul comitet, dorind să pregătească un tiner în toate îndeletnicirile din viierit și care să stea la dispoziția viierilor noștri, a hotărît să plătească din mijloacele Reuniunii române agricole sibiene taxa de cor. 280 anuale, ce să recere pentru cercetarea și întreținerea la școala de viieri din Aiud (Nagy-Enyed), care ține 3 ani.

Condițiunile de primire la această școală care începe la 1 Octomvrie n. c., sunt următoarele:

1. Tinerii, cari doresc să participe la această școală să dovedească cu carte de botez, că au împlinit vârsta de 16 ani; să dovedească cu testimoniu școlar, că au absolvat cu succes cel puțin școala poporală; cu atestat medical (dela doctor), că sunt sănătoși și viguroși, iar cu adeverință dela părinți sau

FOIȚA.

Poesii poporale.

Din Belu.

Culese de *Dionisie Luca* înv.

Vai mândruță cum te-aș bate
Da-mi sunt mânile legate,
C'un fir de mătasă neagră
Nu te pot bate de dragă.

Mândra mea tinără proastă
M'a rugat s'o fac nevastă,
Dac'am zis că nu oi face
Ea sa pus în pat și zace.

Frunză verde de făguț
Rău-mi stă fără drăguț
Frunză verde de sălcuță
Imi stă rău fără drăguță.

Sărutatul de moșneag
Ca carnea de pui beteag.
Sărutatul de voinic
E ca carnea de pui fript.

Strigă badea de pe deal
Să-i trimit gură pe val,
Strigă badea de pe șes
Să-i trimet gură mai des.

Hop țup țup, de-abea mă duc
Fetele mă fac butuc
Pentru ce nu le sărut,
Da eu nu sunt butucaș
Că's un drag de fecioraș,
Feciorașul fetelor
Și drăguțul mândrelor,

Măi bădiță Iuonaș
Fă-ți fântână la pârlaz,
Și strigă sara pe lună
Hai mândră la apă bună,
Apă bună de luat
Și gură de sărutat.

Luna-i sus de-o suliță
Badea-i dus pe uliță.
Luna-i sus de-o pușcătură
Badea-i dus în sat la gură.

Hăi bădiță Iuonaș
Vedate-aș călugăraș
In mănăstire la Blaj,
Cu mânile pe psaltire
Cu ochii după copile.

Hăi așa, c'așa e bine
Doue mândre lângă mine
Și de brâu și de curea
Și de cingătoarea mea.

Măritam'aș să nu șăd
Numai câmpul să nu-l văd,
Câmpul să-l vadă bărbatul
Eu să mătur — s'aștern patul
Să pun oglinda 'n fereastă
Să văd bine-mi stă nevastă.

Frunză verde-a mărului
Să nu crezi feciorului,
Că fecioru-i mare câne
Face mai mult rău ca bine
Vine, sara te iubește
Merge 'n sat, te povestește.

dela tutori, că aceştia nu-l împiedecă dela absolvarea şcoalei.

Acestea dovezi, alăturate la o rugare de primire, scrisă în limba maghiară şi adresată Inaltului minister de agricultură, este a să trimite cel mai târziu până la 15 August n. c. la direcţiunea şcoalei de viierit din Aiud (M. kir. vinczellér iskola tekintetes igazgatóságának, Nagy-Enyed).

2. Subscrisul comitet mai cere, ca tinerul, care voeşte să cerceteze şcoala, să fie fecior de proprietar de vie din regiunea viticolă a comitatului Sibiiu (din părţile, în cari să lucră via),

3. Să dea o declaraţiune, scrisă şi subscrisă de beneficiantul tiner şi de părinţii săi prin care să îndatoreză a sta (a lucra) după absolvare cel puţin 5 ani în comitatul Sibiiu, iar la din contră, părinţii să se oblige, că vor înapoia Reuniunii ajutorul de câte 280 cor. anuale respective de cor. 840 pe trei ani.

4. Să dovedească cu o adeverinţă de primire a direcţiunei şcoalei, că sunt primiţi la şcoală.

Sibiiu, 20 Iulie n. 1909.

Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiu«.

Pant. Lucuţa presid. *Vic. Tordăşianu* secretar.

Durerile neamului.

(Urmare şi fine.)

Am cheltuit în 3 zile la drum cu o turmă 340 fl. numai cu drumarii şi mi-au stătut şi oile de foame cu grămada... apoi trăieşte ciobane în ţara ta! Noaptea nu-i iertat să mâni oile la drum, căci te globesc drumarii îndoit, în sate cu turma nu i iertat să dormi prin locuri publice cum e d. e. piaţa, că fac murdărie; în drumul mare nu te sufere tot drumariul, că e drum public, astfel nu le poţi nici odihni, te căsnesti prin uliţi mărginaşe, de unde hoţii te curăţă de miei. Vai, şi iar vai!

In privinţa celor arătate, cerem dela domnul ministru protejare, batăr drumurile să fie libere de mânat vitele, cu şanţurile lór, să nu să mai vânză iarba sau să se dee de simbrie drumarilor, în urma căruia au drumarii dreptul de a jefui pe călători. Plătim statului destule dări şi tot mai plătim dacă ni-să va cere, numai drumurile să se libereze, ca drumarul să nu mai aibă drept asupra noastră; cerem ca pe unde e obiceiul de a merge antegardă ca să vestim că venim cu turmele, acela să dispară; fiecine are moşie, aibă şi păzitori; cerem pomii de pe drumuri să fie îngrădiţi îndată ce se plantează, că altcum tot nu scăpăm de drumari; cerem ca prin sate, unde sunt locuri mai largi, cum e pe lângă biserici, prin piaţe unde nu sunt oraşe să fim liberi a odihni oile peste noapte; cerem ca şi noaptea să fim liberi a mâna oile la drum, fiind răcoare, ceeace ne-ar înlesni mult mânarea vitelor. — Cerem înlesnirea transportului de oi de prăsilă pe căile ferate, mai cu seamă dela 5 vagoane în sus.

Strigăm cu toţii: daţi-ne domnilor drumuri libere, protejaţi-ne economia vitelor dacă ne-aţi oprit în ţara noastră! Cetim în foi despre state, că cutare şi cutare stat are atâtea şi atâtea fabrici, cutare şi cutare economie!... Oare cu economia noastră de oi nu ne-am putea mândri, oare atâtea comune mărginaşe, care nu avem hotar şi ne ţinem cu economia vitelor purtându-le din loc în loc la păşune, nu am însemna ca o fabrică de ori ce fel ar fi, cum este d. e. Poiana, Tilişca, Galeş, Săliste, Vale, Răşinar, Jina, Şugag, Loman ş. a.? Oare aceste comune cu economia lor de vite purtată cu mari greutăţi, iarna, vara, tot sub ceriul liber, prin ploi, vânturi, zăpezi, vifore, nu ar merita protejare dela stat, oare nu săturăm noi ţara de lână, de brînzeturi, de carne şi de toate produsele oilor noastre? Meritäm, dar nu să îngrijeşte nimeni de soartea noastră şi suntem lăsaţi în grija sorţii.

Ne rugăm dar cu toţii pe această cale ca autorităţile să se îngrijească şi de cererea noastră.

Nicolae Muntean,
econom de oi în Poiana.

ROADA.

— *Roada bucatelor. — Poamele.*
— Secerişul. —

După rapoartele sosite la ministerul de agricultură, până în 15 Iulie c. roada bucatelor ni să înfăţişează astfel:

Dintre spicoase mai slabă roadă va da *grâul.* In unele locuri este roadă mulţumitoare, dar preste tot roada este sub măsura mijlocie. In multe părţi au fost petece şterpe în holde şi grâul a fost rar şi astfel şi paie sunt puţine. Cauza acestei stări a fost vremea nepriincioasă şi pagubele făcute de însecte şi vermi, cum e d. e. musca de Hessa etc. care în grâu a făcut cea mai simţitoare stricăciune.

Sunt multe plângeri şi pentru roada *orzului.* Dar calitatea e mulţumitoare, ceea-ce să vede la greutate. In stare mai bună este *săcara,* în care nici însectele n'au făcut pagube aşa mari ca la grâu.

Rapiţa a suferit din pricina iernii aspre şi lungi şi în multe părţi a perit. Va da roadă submijlocie.

După datele raportorilor economici să poate calcula aproximativ următorul rezultat în Iulie:

In întreagă ţara vor fi:

Grâu	34	milioane	de	măji	metr.
Săcară	11	»	»	»	»
Orz	14	»	»	»	»
Ovăs	12	»	»	»	»

Secerişul s'a gătat aproape pretutindinea şi în multe locuri să face acum treeratul (îmblătitul).

*

Roada de poame preste tot va fi mai slabă ca anul trecut. Frigul din iarna trecută, vremea vântoasă şi rece pe timpul înfloririi pomilor, cum şi îngheţul şi grindina din 5—11. Mai c. a stricat mult roadei poamelor. Dar spre norocire aceste calamităţi n'au bântuit de-o potrivă în ţara întreagă, aşa că în unele părţi va fi roadă bunişoară, mai cu samă de pere, persesi şi struguri. Mai slab au rodit prunii şi nucii.

In vii roadă mai bună să arată în părţile locuite de Români în comitatele: Târnava-mică, cercul Ibaşfalăului; Arad, cerc. Boroşineului; Timiş, cerc Vârşeţ şi Vinga; Torontal, pe la Chichinda-mare; Sălagiu, cercul Crasnei şi comitatul Sătmar pe malul stâng al Someşului.

*

Din Reşiţa (Bănat) să scrie, că săptămâna trecută au fost pe acolo călduri mari, cari dăinuiesc încă. Cositul şi seceratul s'a gătat. Roada e îmbelşugată. Cucuruzul a suferit de grindină. Poamele dau roadă slabă.

Frunză verde foaie lată
Dragostea dintâia dată
Ca garoafa, lângă baltă
Inflorită, răurată
Dragostea de-a doua oară
Mărăcină din ogoară
Sărutarea cea dintâi
Fragă dulce din câmpii
Sărutarea cea din urmă
Căpşunaş bătut de brumă.

Tu te duci bade sărace
Dar cu dorul tău ce-oi face?
Face-voi mândruţă bine
Că inima mea-ţi remâne
Ia-o şi o sădeşte bine
In grădină la umbriţă
Ş-o adapă din guriţă
De-i vedea că vestejeşte
Să nu tragi nici o nădejde
De-i vedea, că va 'n flori
Să ştii mândră că-oi veni.

Din Alămor.

Culese de *Ioan Barac,* june.

Foaie verde de pe zid
S'a dus bădiţa la tîrg
Şi s'a dus să-mi tîrguiască
Cârpă verde de mătasă
El şi-o târguit nevastă.
Şi mi-o trimes înapoi
Pe-o frunzuţă de alun
Să mă duc să mi-l cunun
Maica ca muiere bună:
— Dute fată şi-l cunună
Eu m'am dus l'am cununat
Peste masă i-am 'nchinat
Să trăieşti fine cu bine
Numai fina să nu fie
Să rămâie finu june
Să mă duc cu el în lume.

Bărbate cânepa-i coaptă
Io's bolnavă de-s mai moartă
Tu ia coasa şi o cosește
De boală mă mântuieşte
Şi ea furca şi-o adună
Şi fă streşină la şură
Şi ia grebla şi-o greblează
Şi fă streşină la casă.

De-ar da Dumnezău bună
Să zacă crâjmaru-o lună
Crâjmăriţa-o săptămână
Ca să-mi de-a cheile mie
Că mă chiamă Vasilie
Vasilie căpitan
Car, bea vinul cu buglan
Şi rachiul cu ciocan.

Ori m'ai văz't pe mine?

Un tată odată vede pe la şură
Pe băiatul cel mic cu ţigara 'n gură.
Niculiţă! strigă numai de cât tata
Ha! zice băiatul. Ş-ascunzând ţigara
Fuge către dînsul. Ce-i tătucule?
Dar uite ce-i asta nemernicule?...
Sunt doue trei zile, de când te-a 'ntercat
Şi tu de pe-acuma te-apuci de fumat?
Intr'acesa 'l prinde şi-l ţine c-o mână
Ear cu cealaltă-i trage una bună.
Şi-apoi cu asprime începe al mustra
Pe bietul Culiţa care-acum sbiera.
»Nu ştiu ce să fie asta, măi copile
Să ştii că de mai văd ţigară la tine
Ţi-o iău numai de cât şi ţi-o bag pe gât
Mult mă mir de unde ţi-a venit în gând
Să 'ncepi de pe-acuma a umbla fumând?
Ori m'ai văzut pe mine cu ţigara 'n gură
Când eram cât tine, num-o bucătură?

I. Murăşan înv.

OVĂSUL.

Ovăsul să mulțămește și cu pământ mai slab, fie nesipos. Isbutește și într'o climă mai rece, unde alte bucate nu să fac.

Să cultivă mai cu seamă după plante de săpat, dar și în țelină ruptă de nou, unde aduce bune roade. Ovăsul să seamănă prin Martie, de aceea locul trebuie arat de cu toamnă sau peste iarnă, fiind timp potrivit, spre acest sfîrșit. Dacă din o pricină sau alta nu s'a putut sămăna vr'un loc cu altă plantă mai potrivită până în Mai, acela să poate sămăna cu ovăs, care, fiind ploi peste vară, ca să nu sufere de secetă, să desvoaltă și să coace bine.

Sămânța să acopere cu grapa; ear în pământ năsipos, ușor, după-ce a răsărit să calcă cu tăvălugul. Pe o hectarie să seamănă $2^1/_2$ hectolitre.

Dela sămănat până la coscere le trebue 4—5 luni; deci el să coace mai târziu ca multe alte sămănături. După secere să lasă mai multe zile în clăi, pentru a să usca bine. Find timpul și și locul potrivit de pe o hectarie să capătă 4—80 hectolitre de grăunțe.

Ovăsul e un nutreț foarte bun pentru cai; de el să îngrașe și devin sprinteni. Paiele de ovăs încă sunt un nutreț aproape așa de bun pentru vite ca și cele de orz.

Ovăsul de obiceiu să plătește bine; ear luând în socotință, că el să face și în locuri mai slabe, unde alte plante n'ar aduce aproape nici un venit — ovăsul este vrednic de mai multă atențiune din partea economilor nostri.

In timpul mai din urmă a început a să cultiva în mare măsură două feluri de ovăs, cari dau roade foarte bune: ovăsul de Siberia și cel de Canada.

Boalele urechii porcului.

Contrar de ceea-ce să observă la o mare parte din animale, boalele urechii la porc sunt cu totul rari; pentru că pricinele ce desvoaltă variatele boale ale urechilor la cele-l-alte animale n'au aceeași putere asupra urechilor lui. Ceva mai mult, stările bolnăvicioase cari contribue mult la desvoltarea boalelor urechii nu să manifestă, sau dacă ele să produc sau să crează în scop comercial (îngrășarea, obesitatea), nu li să dă timpul necesar, pentru a să arăta prin multiplele boale ce le caracterisează, animalul în scurt timp fiind sacrificat și dat la scaunele de măcelărie.

Boalele urechii porcului, sunt încă relativ, cu atât mai rari, cu cât animalul este crescut cu mai multă îngrijire, cu cât este ferit de lovituri, sgârieturi etc.

Porcii ce trăesc pe islazuri tovărășie cu alte animale, porcii ce să găsesc mai mulți la un loc în ceairuri, porcii săteanului care în tot momentul sunt în contact cu gospodarul, cu copii și mai ales cu gardianul casei lor — câinele — au adesea răni mai rele la urechi, produse prin lovituri, sgâriituri și mai ales prin muscături de către câini.

Tratamentul unor asemenea răni, nu presintă însă nimic deosebit.

Cele zece porunci ale plugarului.

1. Dă pământului înapoi cea ce i-ai luat prin bucate.

2. Alege sămânța și vitele de prăsilă cu deosebită îngrijire.

3. De cât nutreț slab și puțin, și vite multe și rele, mai bine nutreț din greu și vite puține, însă de soi ales.

4. Umple grădina de pomi și legumi.

5. Inlocuiește brațele scumpe prin mașinele și întocmirile atât de spornice și de practice.

6. Ține clădirile, vitele, uneltele și celelalte în deplină regulă și curățenie.

7. Păstrează roadele în stare neștirbită și le vinde pe când au trecere.

8. Nu cumpăra moșie pe bani străini și ferește-te de cambii (polițe, vecsle) ca de ciumă.

9. Poartă socoteală despre toate.

10. Trăiește cumpătat și fugi de beție și de cărți de joc.

SFATURI.

Pentru a feri caii, ca să se frece în grajd de zid sau de lemn, să nu-și facă răni, să pune la locurile unde să frec bucăți de piele, prin cari să trece cuie, ale căror vârfuri sunt puțin tocite. Caii cari s'au atins odată de vre-un cui, nu mai încearcă a doua oară acest lucru. Lucrul de căpătenie este însă a delătura pricina frecatului, adecă mâncărimea. Curățenia mare a pielei, țeselarea deasă și strivirea mușchilor și a păduchilor.

Conservarea untului. Untul pachetat în hârtie de pergament svântată să conservă cu 8 zile mai mult decât același unt, dacă îl învăluim în hârtie udată cu apă; untul învăluit în hârtie udă capătă curînd un miros neplăcut, cu deosebire la suprafața unde zace hârtia pe el. Deoarece aproape la toate economiile să udă hârtia mai înainte de-a învălui untul în ea trebue să se pue stavilă acestui obiceiu rău și păgubitor. Aceasta cu atât mai mult trebue să se facă fiindcă udarea hârtiei sau a cârpei de pânză să face tocmai în credința că este bine pentru conservarea untului.

Aprinderea ugerului (pulpei) la vaci în cele mai multe cazuri provine dela așternutul ud și necurat. Fiind pielea ugerului foarte gingașă e periculos chiar și numai dacă ugerul să udă și este espus curentului. Și mai stricăcios este, dacă ugerul timp mai îndelungat zace în udul murdar al vitelor. Aprinderea începe de rând la partea dindărăt a ugerului, care mai adeseori vine în atingere cu udul vitelor. Prin așternutul ud și murdar ajung bacilii în canalurile țițelor și cauzează aprinderea. Deci în contra aprinderii ugerului cel mai bun mijloc este a griji totdeauna de așternut curat și uscat.

Să nu să pască primăvara fânațele. Unii din agricultori susțin că primăvara să pot paște fânațele până la Sfântul Gheorghe pentru că așa să făcea din bătrâni, și tot era fân destul. Dar nu e așa. Toamna pot să se pască, dar primăvara nu-i ertat de loc a să paște fânațele, că tocmai în mustul omătului să face iarba mai bine și peste tot

VESELIA.

— Foița glumeață a »Foii Poporului«. —

Nea sărăcilă și surata calicia.

— Poveste glumeață —

de V. A. Urechia.

(Urmare).

Și dracul era voios, că în loc de un suflet cât avea la zapis, o să aibă acuma două...

— Vin, cum de nu, omule? — zice surata Calicie, numai o fi cam lungă calea și eu sunt pe nemâncate... Ean urcă-te pe ăl nuc, bărbate, de-mi bate câteva nuci.

—'apoi nu știi tu, că-mi e scrintit piciorul, răspunde nea Sărăcilă... Jupâne, lumea te știe cilibiu (prevenitor) cu muierile. Ean urcă-te în pom de bate câteva nuci în poala babei, ca să poată merge cu noi.

Atâta-i trebui lui nea Sărăcilă!... Cât să urcă Scaraoski în pom și bătu nuci, să se dea jos ca mai ba!

— Ci haidem, jupâne, că-i soarele a chindie, e târziu! Dă'n sus, dă'n jos... Vai! picioarele dracului sunt înțepenite ca rădicinile stejarului.

— Măi omule, iar mi-o făcuși bună!... Lasă-mă să mă pogor.

— Ba zeu, nu, până ce nu te-i primi să-mi mai lași viața și bogățiile încă pe alți 10 de ani.

Dura-vura, dracul primi să-i mai lase lui nea Sărăcilă încă alți zece ani de viață cu bogăție.

Ei, dar trecură și ăști 10 ani iute, cum trece bucuria scurtă a săracului.

Și iar să făcură nevăzute curțile domnești, și careta cu telegarii arăpești și haine și scule și bogății... Și iar să treziră, la vadea nea Sărăcilă și surata Calicie în bordeiul lor cel sărac.

Numai ce i-a stat înaintea lor rânjind obraznic Scaraoscki. Dar de astă dată nu era singur, că să temea mehenciul să nu mai pață ca în alte rânduri, ci venise cu toți copii de casă, adecă cu urdiă de drăcușori de toată mâna.

— Ei, gata meștere? Poftim după mine! Ce să facă bietul român?

— Haide, muiere, că nu să cade să aștepte Măria Sa dracul. Și'apoi suntem și noi două căzături... Ce mai ni-e bună viața? Ean privește cum ni s'au prăbușit merii obzajilor, că nu mai îi opresc măselele înșirate ca gândul. Vorba ne fâlfâe între gingini ca melestiul în cirul subțire de mămăligă... De âmblat nu mai putem decât în cărje, că ni-s țepene picioarele ca răschitoarele, iar ochii când văd calul negru, îl zăresc cât puricile... Geaba, funia e la par... Hîrbul știrb chiar deacă e de aur, nu-i bun decât de topit... Hai, nevastă, că ne-a sunat clopotul... Hai, Mărite Scaraoski!

Și gata e Sărăcilă și cu surata Calicia să urmeze după Scaraoski însoțiți de droia de drăcușori.

Numai cât ajunseră lângă pragul ușei, Sărăcilă să opri!

(Va urma.)

locul, și lăsând-o neatinsă, după Rusalii de coasă, ne dă nutreț mult și bun și avem nădejde și de otavă.

Dar păscând fânațele primăvara, ce dobândim? Mai nimic. Vitele puțină hrană au în colțul acel crud ca roua, dar pagubă avem în fânaț, că:

1. Păscând-o până la Sfântul Gheorghe abia după Sfântul Petru, cosim un fân prost și mai cu seamă la fânațele de deal, nici poveste nu poate fi și.

2. Călcând vitele primăvara fânațul cel moale, tot îl fac urme, de rămâne iarba rară.

Deci, primăvara să nu să pască fânațele, dacă voim să avem fân bun și otavă.

NOUTĂȚI.

Rugăm pe onor. nostri abonați, cari nu și-au reînoit încă abonamentul pe a doua jumătate a anului, să binevoiască a și-l reînoi în curând, căci altcum li să va opri trimiterea foii.

— **Un nou pericol pentru vii.** Din Oradea-mare ni-se scriu următoarele: In viile din Orade și împrejurime s'a ivit o nouă boală, până acum de tot necunoscută, dar care în scurtă vreme a pustiit 20—40 % din recoltă. Boala cea nouă seamănă mult cu peronospora, dar nu e identică (aceiași). S'au făcut pașii de lipsă pentru studiarea boalei.

— **Dl P. Tofan**, medic veterinar orășenesc în Bistrița a scos de sub tipar noua »Ordinațiune despre vizitarea cărnii« precum și »Călăuzul scris pe sama Comisarilor de carne«. Aceste două broșuri sunt neapărat de lipsă pentru orice comisar de carne. Călăuzul încă e foarte folositor și bun sfătuitor totodată și economilor de vite, mai ales că tractează descrierea precisă a deosebitelor boale ce să arată la toate vitele domestice. Prețul broșurelor laolaltă face 1 cor. 20 bani. Separat însă de fiecare broșură 80 bani. Comandele să fac la tipografia G. Matheiu în Bistrița (Beszterce).

— **Circulația târgurilor de vite.** Dintre cele 440 târguri de vite, ținute în cursul lunei Aprilie în toată țara, Sibiiul ocupă primul loc în privința numărului vitelor cornute ce s'au mânat acolo spre vânzare (8975 capete) Cei mai mulți cai au fost la târgul din Cula (3894), Sibiiu (3460) Seghedin (3128) etc. Cele mai multe oi au fost mânate la Dobrițin (19,720)' și tot aci și cei mai mulți râmători (3774).

— **Recolta** de grâu a României este abundentă. Agricultorii înregistrează un rezultat, la care nu s'au așteptat. Orzurile și ovăsurile sunt bune, iar cucuruzul promite o recoltă excelentă. Anul agricol va fi prin urmare unul dintre ce-i mai roditori ai României.

— **Convocare.** Conform hotărîrei adusă în ședința dela 23 Martie n. a. c. a comitetului Despărțământului Cluj, al »Asociațiunei pentru literatura română și cultura poporului român«, avem onoare a convoca pe ziua de 8 August n. 1909, adunarea de cerc ordinară a despărțământului nostru, în comuna Jucul-de-sus, cu următorul program:

1. La 3 oare d. a. deschiderea adunării, în școala română confes. 2. Raportul comitetului despre activitatea sa dela ultima adunare cercuală ordinară ținută la 7 Iulie n. 1908, în Jucul-de-jos. 3. Raportul cassarului. 4. Alegerea alor 2 comisiuni: a) pentru censurarea raportului general al comitetului b' pentru censurarea și revizuirea raportului cassarului, încassarea taxelor dela membrii vechi și înscrierea membrilor noi; c) pentru verificarea procesului verbal. 5 Conferință poporală. 6. Raportul comisiunilor de sub pct 4. 7. Alegerea comitetului cu mandat pe durată de 3 ani. 8. Eventuale propuneri. 9. Inchiderea adunării. La 8 oare seara prelegere poporală cu schiopticonul. La aceasta adunare sunt invitați toți membrii despărțământului nostru și toți aceia, cari să interesează de binele și luminarea poporului nostru și de înaintarea Asociațiunei, Cluj la 15 Iulie n. 1909. — Eugen Pop Păcurariu director. Dr. Valentin Poruțiu secretar.

— **Câinii în armată.** Pentru diferite servicii să folosesc aceste inteligente animale și în armată italiană. Câinii sunt puși la paza depozitelor de muniținni și arme, prin lătratul lor dau știre de câte ori să apropie un străin Știu să ducă știri la posturi și să pricep de minune să ocolească pe dușman. La o patrulă de 8 oameni sunt și 3 câni, foarte bine instruiți. Intocmai ca și funcționarii, își au și câinii orele lor de serviciu, iar pentru ore suplimentare (peste serviciu) primesc răsplată câteva bucățele de zahăr.

— **Gloanțe nouă** să vor introduce în armată — după cum să vestește — cari sunt astfel făcute, că atunci când să lovesc de țintă, slobod un fum gros, care dă apoi de știre la ce depărtare a picat glonțul. Să vor folosi gloanțe de-aceste mai cu seamă de aceia, ca să se învețe soldații și mai iute și și mai repede a prețui depărtările, a le ști măsura ochiul liber.

— **Medicii sârbi și congresul medicilor din Budapesta.** Din Belgrad să anunță, ca reuniunea medicilor sârbi a decis să nu participe la congresul internațional al medicilor, convocat la Budapesta. Motivele acestei hotăriri nu să spun. Presupunem însă că hotărîrea medicilor stă în legătură cu evenimentele din Agram și cu cestiunea naționalităților din Ungaria. Ziarele maghiare aduc știrea, că medicii din Budapesta Dr. Wein Dezső și Dr. Preisz Hugo (ambii probabil Evrei), publică scrisori deschise, în cari declară că conținutul memoriului medicilor din România este dela prima până la ultima literă o »minciună încornurată«.

— **Inscrierile la școalele comerciale.** Anul școlar 1009/1910 să va începe la 1-a Septemvrie v. 1909. Inscrierile să fac de Direcțiune în zilele de 1, 2 și 3 Septemvrie v. Pentru a să împedeca o aglomerare prea mare de elevi în clasa I-a comercială și a să putea face o selecțiune mai bună a lor, conferința a adus următoarea hotărîre: 1. Prenotările pentru înscriere în clasa I. comercială să se facă în fiecare an prin adresă în scris până în 15 August st. v. la Direcțiune, 2. Lista celor prenotați să se pertracteze în conferința de începere a anului școlar, în care să va decide eventuala primire sau respingere. 3 Sub nici o împrejurare să nu să primească în clasa I. comercială un număr mai mare de elevi, decât cel admis de regulament, adecă 40 de elevi. 4. Cei neinsinuați până la terminul fixat în punctul prim, precum și cei-ce nu vor prezenta la însinuarea atestatele cuvenite, pot fi primiți la școală numai în cazuri de tot excepționale. In clasa primă pot fi primiți numai acei elevi, cari au absolvat cu succes și pot produce atestat de trecere din clasa IV. gimnazială, reală sau civilă, dela o școală publică. La înscrierea tuturora să cere atestat școlar și atestat de botez. Examenele supletorii și de emendare să vor ține în 1, 2 și 3 Septemvrie v. Cei ce vor întârzia atât dela acest examen, cât și dela înscriere, pot fi admiși numai dacă vor dovedi cu certificate demne de credință cauza întârzierei. Examenele de privatiști să vor ține în 5 Septemvrie v. Aceștia au însă a să insinua în persoană la direcțiune cel mult până în 1-a Septemvrie v. Privatiștii au a plăti la direcțiune taxele pe un an școlar cu 74 cor. și taxa de examen de 80 cor, deja la insinuare pentru examen. Taxa de primire e 8 cor., didactru 60 cor. și alte taxe 6 cor., și trebuesc plătite la înscriere cel puțin jumătate, iară până în Februarie restul. Elevii, cari nu-și vor achita la timp taxele, vor fi opriți dela cercetarea cursurilor. Elevii de confesiuni streine decât cea română gr.-or. și gr.-cat. plătesc didactru duplu. Fiecare elev va mai plăti pe seama fondului de pensiune al profesorilor încă o taxă de 10 cor., o taxă edilă de 20 cor. pentru zidirea școalei, iară pentru excursiuni școlare și alte trebuințe suma de 6 cor. Fiecare elev e dator a avea la începutul anului școlar toate cărțile și recvizitele necesare nouă și în bună stare, deoarece legile școlare opresc traficul de cărți și recvizite și folosirea de cărți vechi și necorăspunzătoare. Cărțile vor purta viza institutului alăturea cu numele elevului. Chipiul și uniforma proprie a școalei comerciale să recomandă a să procura deja în prima lună de școală și să impune în mod obligator tuturor elevilor din școala comercială. Forma și coloarea să pot afla dela direcțiune. Pentru orice informațiuni mai detaiate părinții și tutorii școlarilor să se adreseze la direcțiune.

— **Catastrofa aeronautului Latham.** Tinerul aeronaut, Latham, a produs mare senzație cu planul seu, ca adecă cu aeroplanul său, să sboare asupra canalului La Manche, ce desparte țermurile Angliei, de ale Franciei. Acest plan a încercat să-l realizeze plecând de pe piscul Sangate. Dar planul nu a reușit. Cu tot cu aeroplan a căzut în mare, de unde spre marea-i norocire l-a salvat un vapor, care a fost trimis anume.

— **Principesa Maria a României** a sosit Sâmbăta trecută d. a. în comuna Măeruș, din comitatul Brașovului. Principesa era însoțită de prințul Carol și o doamnă dela curte. Sosiți în comună, au vizitat pe țăranca Ana Michaelis, care fusese doică și alăptase pe viitorul rege al României. Atât femeia Michaelis, de neam săsesc, cât și alți săteni au rămas încântați de firea prietenoasă a principesei Maria. Fosta doică a mai primit și bogate daruri din acest prilej. După ședere de două oare în comună, oaspeții au plecat cu automobilul.

— **O călătorie în butoi,** în jurul lumei, vreau să înceapă doi tineri italieni din vestita Veneție. Călătoria și-o plănuesc ei astfel, că unul va ședea în butoi, pe un scaun sau pătucel, astfel făcut că stă pururea drept, eară celalalt va rostogoli butoiul și dacă să obosește care-va, să schimbă și în felul acesta au de gând să încunjure în 12 ani lumea.

— **Cutremur de pământ în Grecia.** Despre groaznicul cutremur de pământ de acum câteva zile din provincia Elis (Grecia) sosesc amănunte înfiorătoare. 2000 de edificii din orașul Amalias sunt total distruse. Oamenii rămași fără adăpost stau pe strade, prin grădini și prin curți. Numărul celor rămași fără adăpost să urcă la 10.000. Noaptea întreagă o petrec în liber la lumina facelor. Cutremurul acesta a șters de pe fața pământului cu totul 12 sate. Cea mai înfloritoare comună, la 2 oare depărtată de Amalias e ruinată cu totul. Zece oameni au petrecut fără mâncare și fără apă zece zile sub ruine, dar au fost scoși cu viață. Intemeietorul satului un bătrân trecut de o sută de ani, a scăpat cu viață, iar familia lui constătătoare din 36 membrii, parte a pierit, parte a dispărut. Cadavrele sunt îngropate la un loc.

— **De șaptesprezece ori însurat.** Iohn Madson, un bărbat în vârstă de 55 ani, care înainte cu câteva zile a fost pedepsit în New-York cu închisoare de 7 ani pentrucă s'a căsătorit de mai multe ori, înainte de a-și începe pedeapsa a dat publicității un document interesant care cuprinde în sine numele a 17 femei, cu cari s'a căsătorit el începând din anul 1905 și pe cari le-a părăsit. Dela fiecare a luat câte 2000—10·000 franci și dupăce punea mâna pe bani o părăsia pentru ca să se cunune cu alta.

— **Cel mai bătrân preot** romano catolic a murit zilele trecute în satul Lissewo, lângă Thorn (Germania de nord), în etate de 102 ani.

— **Sfârșitul lumei.** America, țara libertăților, este și pământul tuturor sectelor, religiunilor, cari de cari mai curioasă. Astfel este o sectă, secta »Duhului sfânt« a cărei credincioși sunt de convingerea, că sfârșitul lumei va în anul acesta, anume în 15 Septemvrie, la 10 oare, 20 de minute și 30 secunde. Sfârșitul lumei va fi astfel, că soarele va cădea de pe cer, pământul să va despica și stelele vor pica care în cătrău etc. Să vede, că căsile de nebuni din America sunt prea pline, căci altfel n'ar umbla atâți scrintiți prin Statele Unite.

— **Cununie.** Tinerul Ioan Izvernar feciorul lui Mihai Izvernar din Ocna de fer şi-a serbat cununia cu Elena Grindean, Duminecă în 18 Iulie Felicitările noastre *M. I.*

— **Preot mergând la sfânta cumineçătură — deţinut de jandarmi.** Sub acest titlu »Drap«. din Lugoj comunică următoarele: Preotul Aurel Spătan, din comuna Sacul, a fost chemat Duminecă în 5. l. c. noaptea la 12 oare să cumineece un credincios. Plecând cu omul, care venise după dânsul, înaintea biserici au fost amândoi deţinuţi şi conduşi de un jandarm, afirmative Eleadi, la casa comunală şi d'acolo la cazarmă, fiind insultaţi »cu cele mai grosolane şi originale înjurături cocişeşti«. Toate capacitările, că are să-şi împlinească o funcţie de preot, n'au folosit nimic. S'a făcut arătare.

— **Şi Bucovina?.....** Autorităţile şcolare bucovinene au luat dispoziţia de a să interzice profesorilor de şcoli medii, învăţătorilor şi funcţionarilor de a urma cursurile Universităţii populare din Vălenii-de-munte, înfiinţată, precum să ştie, de d. N. Iorga.

— **Fundaţiunea: „Iuliu Bárdosy“.** Ni să scrie din Turda, că din cauza epidemiei ivite între şcolari cu finea anului şcolar examenul nu sa ţinut, ca de obicei în biserică ci în şcoală, unde sub conducerea dlui protopop districtual, Iosif Costin sau distribuit între elevii eminenţi şi cu purtare morală corespunzătoare din venitele fundaţiunei »Iuliu Bárdosy inspector şcolar în retragere« 8 bucăţi de cărţi de premii în preţ de 6.90 bani.

— **Dhinagra osândit la moarte.** Să telegrafiază din Londra: Studentul indic Dhinagra, care — după cum cetitorii noştri îşi amintesc — a ucis la 1 Iuliu pe colonelul Curzon, pentru a răzbuna nelegiuirile ce săvârşesc englezii faţă de fraţii săi inzi, a fost declarat vinovat şi osândit la moarte. După cetirea sentinţei, Dhinagra, adresându-se către judecătorii săi, a zis: — Sunt fericit, că mi-s'a hărăzit norocul să pot muri pentru nefericita mea ţară.

— **Harta etnografică a Transilvaniei.** Dl profesor Niculae Mazere dela Iaşi (ardelean de origine) a publicat o preţioasă hartă etnografică a Ardealului pe mărimea 1.07×95. Harta cuprinde toate comitatele Ardealului, cu indicarea populaţiunei de cari sunt locuite. Tot Dsa a publicat şi un supliment cu date statistice importante. Preţul amânduora e de 6 50 cor. Le recomandăm cu căldură.

— **Procesul dramei de Giurgiu.** Procesul senzaţionalului omor, ce l-a comis advocatul din Giurgiu, Anghel Rădulescu asupra locotenentului Foscalina, a fost pertractat zilele trecute. Curtea cu juraţi a achitat pe acuzatul.

— **Prigoana fără sfârşit.** Ni-să anunţă din Budapesta, că ministrul Apponyi a provocat din nou pe catecheţii români gr.-catolici din diecezele Gherla şi Oradea-Mare, ca pe viitor lecţiunile din biblie şi rugăciunile să le predea exlusiv numai în limba ungurească. Ministrul ameninţă, că dacă nu să vor conforma ordinului său catecheţii, le va desfiinţa congrua.

— **Jubileul Romei.** Contele de San-Martino, preşedintele comitetului pentru serbările, ce vor avea loc în 1911 cu ocazia jubileului de 50 ani, de când Roma a fost proclamată capitala Italiei, a expus regelui programul serbărilor. Contele a declarat, că foarte multe popoare vor participa la aceste serbări, prin urmare serbătorile aceste vor avea caractar universal. Aproape toate státele din Europa vor lua parte. Şi Statele-Unite şi Japonia s'au hotărit a lua parte la acest jubileu.

— **Clerul catolic oprit dela reprezentaţiunile chinematografice.** Cardinalii au dat în numele Papei un ordin, pe baza căruia să înt rzice cercetarea teatrelor chinematografice. Cei cari nu să vor conforma acestui ordin vor fi pedepsiţi cât să poate de sever, chiar şi cu suspensio a divinis adecă oprirea de-a mai putea sluji. Ordinul să referă la întreaga preoţime catolică din lume.

— **Dl Alexandru Stoica, absolv. de teol. a fost ales — după cum ni să anunţă — preot în comuna Fizeş-Barbura. Felicitările noastre!**

— **Convocator.** On. membrii ai despărţământului XXIII. Turda a »Asociaţiunii« pentru literatura şi cultura poporului român« precum şi toţi binevoitorii şi sprijinitorii iei sunt poftiţi la adunarea, ce să va ţinea în 2 August st. n. 1909 la 2 ore p. m. în localul şcoalei gr.-cat. din Petridul unguresc, după următoarea ordine de zi: 1. Deschiderea adunării. 2. Raportul secretariului cassariului şi a bibliotecariului. 3. Alegerea alor două comisiuni pentru censurarea rapoartelor şi pentru conscrierea de membrii noi şi încassarea taxelor. 4. Predarea bibliotecii poporale înfiinţate pe seama comunei Petridul-unguresc. 5. Eventuale disertaţiuni. 6. Raportul comisiilor esmise. 7. Eventuale propuneri. 9. Alegerea a-lor 3 membrii verificatori. 9. Inchiderea adunării. Pentru comitet. — I. Vlăduţiu director. Dr. Valer Moldovan secretar.

O rugare. Onor. nostri cetitori, când comandă ceva după inseratele şi anunţurile din foaie, sunt rugaţi a să provoca la foaie, adecă a spune la firma, dela care comandă sau cer ceva, că anunţul l-au cetit în »Foaia Poporului«.

— **Nu te lăsa chinuit** de reumă şi podagră, foloseşte înnainte de dejun şi la masă renumita apă de Pőstyén, care este o beutură foarte priincioasă şi delăturează boala D-tale în mod desăvârşit. Să nu întârzii a a grăbi cu comanda. — Direcţiunea băilor Pőstyén. 184 1—1

— **Câţi Jidani avem?** Foaia antisemită »Die Judenfrage« din Viena, publică, după o statistică mai nouă numărul Jidanilor, împrăştiaţi în diferitele colţuri ale lumii. Din statistica aceasta reiese, că numărul total al Jidanilor este circa 11 milioane. Din numărul acesta partea a cincia, adecă 2 milioane şi mai vre-o câteva mii, cade pe monarhia noastră. Numărul acesta conziderabil al fiilor lui Izrael nu să poate atribui înmulţirii lor, ci emigrării din Rusia, cu ocaziunea revoluţiei şi din România, unde drepturile lor sunt mai restrinsă. Invaziunea aceasta a Jidanilor în monarhia noastră să poate atribui mai întâi acelei împrejurări, că în monarhia noastră fii lui Izrael să bucură de mai mari drepturi. Nu-i vorbă, aici e cuibul, Palestina lor. Al doilea motiv e, că terenurile economice ale noastre nu sunt pe deplin exploatate şi spiritul întreprinzător al Jidanilor toate aceste împrejurări le foloseşte în favorul său. Chiar contrar stărilor noastre în statul învecinat, în Italia, sunt cei mai puţini Jidani. Sunt numai 40 de mii. Dar cât sunt de puţini, totuşi au un rol însemnat. Să ştie, că anul trecut ca primar al falnicei Rome a fost ales un Jidan.

Producţiuni şi petreceri.

IN SĂLIŞTE.

Tinerimea studioasă din Sălişte îşi va ţinea obicinuita petrecere de vară Duminecă în 1 August st. n. la »Neted«. La caz de timp nefavorabil seara în sala festivă a şcoalei.

IN VOILA.

Tinerimea română din Voila învită la o producţiune teatrală împreunată cu dans, ce să va aranja Luni, în 2 August st. n. 1909 (Sf. Ilie), cu ocaziunea ţinerei adunărei generale a despărţ. Făgăraş, aparţinător Asociaţiunei. Venitul curat este destinat pentru procurarea de cărţi pe sama copiilor săraci.

Program:

1. Curiozitatea femeiască, comedie într'un act, localizată de M. Popescu n. Bogdan şi 2. Sluga la doi stăpâni, comedie în două acte, după C. Goldoni, de Z. Bârsan.

IN BASNA.

Oaspeţii români dela băile din Basna aranjează o petrecere de vară împreunată cu concert la 2 Aug. n. (ziua de sf. Ilie) 1909 Venitul curat e destinat în folosul Reuniunei femeilor române din com. Târnavei mici şi al bisericii române din loc. Suprasolvirile să vor chita publice.

POŞTA REDACŢIEI ŞI ADMINISTRAŢIEI.

S-u. Ep. şi coresp. le-au primit toţi. Abon. încurg ca anul trecut. Cu tip. călind. încep. săpt. ac. Cliş. resp. sunt aici. Cu erorile de tip. n'ai drept! Mai scrie!

Abonent Nr. 630. Listele să dau numai cu sfârşitul tragerilor. Adresează-te la Pesta. De-altcum toată treabă îi — românește zis — un »şvindel«!

I. Tom. Marsloh. Nu înţelegem bine ce vrei! Trimite banii şi anume 11 cor. pe anul întreg.

Garanţă pentru curăţénie
30,000 coroane



In bucătărie şi în casă
să curăţă tot ce în general să poate curăţi şi spăla, numai cu
Săpunul-Cerb a lui Schicht
El este resultatul unui studiu de zeci de ani bine îngrijat şi conştienţios. El posede o extraordinară putere de spălat şi e curat şi liber de orice alte mestecături stricăcioase, ceeace să garantează. De aceea să poate folosi fără grije la orice scop de curăţit, şi acolo să poate folosi, unde săpunul obicinuit abzice sau unde trebue o deosebită gjije.
George Schicht, societate pe acţii.
Aussig a/E. 112 7—8

Proprietar editor: Silv. Moldovan
Redactor responzabil: Ioan Imbăruş
Tiparul „Tipografiei“ Henric Meltzer.



Cea mai bună pogace pentru câni
este şi rămâne
Pogacea pentru câni a lui Fattinger
care dintre toate mijloácele de nutriţiune de acest soiu posede cea mai bună composiţie şi efect de nutrire.
50 Kg. Cor. 23·— 5 Kg. liber de porto Cor. 3·25
Puppy-Bisquit a lui Fattinger
pentru câni tineri.
50 Kg. Cor. 26.— 5 Kg. liber de porto Cor. 3·50
Prospecte libere de porto prin Fabrica de pogăci Fattinger patent pentru câni şi nutremânt pentru galiţe H. Polsterer (proprietarul şi întemeietorul fabricei) în Wiener-Neustadt.
Preste 250 de prime premii.
Mijloacele de nutriţiune ale lui Fattinger să pregătesc sub controlă veterinară. 104 15—26

Nr. 432/909 185 1—1

Publicaţiune.

Dreptul de vânat şi pescărit al comunei Sebeşul-inferior (cttul Sibiiu) să esarândează pe calea licitaţiunei publice verbală, pe durata de 6 ani, începând cu 1 Ianuarie 1910, în 6 August 1909 a. m. la 10 ore în cáncelăria comunei numite. Preţul strigărei 10—10 coroane. Condiţiunile să pot vedea la cancelăria comunală în orele oficioase.

Sebeşul-inf. la 24 Iulie 1909.

Primăria comunală:

Toma Micu primar — **Ieronim Motoc** notar subst.

AVIZ!

Subscrisul mi-am făcut o ţiglărie nouă, unde să face ţiglă şi cărămidă foarte bună pe lângă preţuri ieftine. Doritorii rog să poftească a să adresa la subscrisul, în comuna Săcel (Szecsel) p. u. Sălişte (cottul Sibiiu) la

183 1—3 **Petru Roşca**

Sirup de smeură

de calitatea cea mai escelentă garantată, în ori ce cantitate de greutate, să află ieftin în **Farmacia la „Coroană“** a lui

Mr. Carol Pissel

Sibiiu, strada Ocnei 2. 188 9—12

☛ **Epilepsia.** Cine sufere de epilepsie, nevoie şi alte boale de aceste nervoase, să ceară o carte de deslusire, care să capătă gratis şi franco prin »Priv. Schwanen-Apotheke«, 177 Frankfurt a M. (Germania). 2—52

500 Coroane plătesc celui-ce ar mai căpăta vre-odată durere de dinţi ori îi va mirosi gura după-ce va folosi apa de dinţi a lui Bartilla, o sticlă cu 80 fil. Ed. Bartilla-Winkler Viena 19/1. Sommergasse 1. In Sibiiu: în farmaciile: în Piaţa mare 10; în Piaţa mică 27; strada Cisnădiei 59; ulita Turnului (Saggasse); ulita Ocnei 2; farmacia Teutsch; Meltzer, str. Gusteriţei şi str. Cisnădiei. In Bistriţa: farmacia lui Herbert. Sebeşul-săsesc: farmacia Lederhilger: Sighisoara: farmacia lui Ligner.

Să se ceară pretutindenea apriat apa de dinţi a lui Bartilla. Denunţări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile unde nu să poate căpăta, trimit 7 sticle cu 5 cor. 80 fil. franco. 1 15 —

Un învăţăcel,

se primeşte la măcelărie numai decât, din familie bună în vârstă de 14—17 ani, la

Petru Marcu,
măcelar în Cisnădie.

181 2—3

Moşie de vânzare.

In comuna Panic (Pá yk) comitatul Clujului este o moşie de vânzare de 176 jugăre catastrale — fânaţ şi pădure.

Ofertele le primeşte domnul advocat *Dr. Octavian Russu*, jurisconsultul institutului »Albina« în Sibiiu (Nagyszeben. 175 3—3

„AURORA“

Intreprindere Română în New-York 204 — W. 14 th. st. —

Director: **Dr. E. Lucaciu.**

Fondată şi incorporată conform legilor statului Illinois în anul 1909.

In toate afacerile referitoare la America, cereţi deslusiri dela firma „Aurora“.

Banca Română „Aurora“. Dacă cineva doreşte a trimite bani din America în ţara veche, ori are bani de depunere să se întoarcă la banca română „Aurora“ din New-York 204 — W. 14 th. str.

Librăria „Aurora“ De doriţi orice soiu de cărţi, de rugăciuni, de cetit, de învăţat, cereţi catalogul librăriei noastre care este cea mai mare şi mai bogată librărie românească din America.

Dacă vreţi să călătoriţi ori în America, ori din America în ţară, cereţi deslusiri şi cumpăraţi bilete de vapor dela întreprinderea „Aurora“ 204 — W. 14 th. str. New-York. Pe orice linie vă putem vinde bilet.

Dacă cumpăraţi dela noi bilet pe vapor veţi primi adăpost în casa română de emigrare „Aurora“ 204 W. 14 th. str. care este singura intreprindere română incorporată după legile Statelor-Unite.

Toţi Românii cari vin ori pleacă din America, ori sunt în America sunt rugaţi a informa biroul central „Aurora“ despre locul unde petrec ori unde s'ar muta cu locuinţa, ca să fie ţinuţi în evidenţă în registrele căsii de emigrare şi la toate împrejurările să se poată da deslusiri la aceia cari le-ar dorî.

Dacă cineva dintre emigranţi doreşte să cumpere pământ în America să ceară deslusiri la intreprinderea „Aurora“. 98 14—84

Toate epistolile să se trimită la adresa: Dr. E. LUCACIU, director 204 — W. 14 th. str. New-York S. U. A. de N. —

Cine doreşte răspuns este rugat a alătura o marcă de 30 fileri ori cinci cents.

Atelier de curelărie, şelărie şi coferărie

ORENDT G. & FEIRI W.

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cisnădiei 45. SIBIIU. Heltauergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru

căroţat, călărit, vênat, sport şi voiaj, poclăzi şi procovêţuri, portmonee şi bretele solide

şi alte 81 14—

articole de galanterie

cu preţurile cele mai moderate.

Curele de maşini, curele de cusut şi legat, Sky (vârzobi)

permanent în deposit.

Toate articolele din branşele numite şi reparatura lor se execută prompt şi ieftin.

Liste de preţuri, la cerere, se trimit franco.

Comandele prin postă se efectuesc prompt şi conştienţios.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela soiurile cele mai ieftine până la cele mai fine, coperitoare (ţoluri) de cai şi cofere de călătorie.

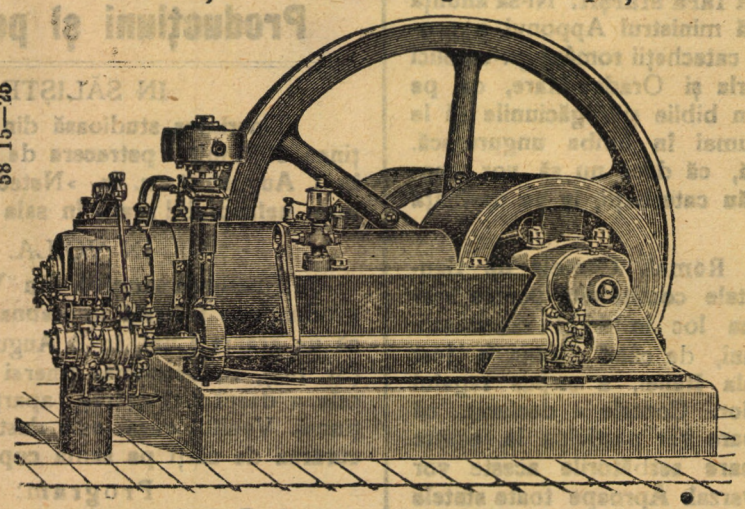
Secţia de motoare a fabricei de maşini din Brünn-Königsfeld,

Singur vânzător: **Abeles Emil, Budapesta, V. Váczi-ut Nr. 14.**

Motoare cu benzin-petrolin

Consumaţie de benzin garantat puţină!

Fabricaţiune I-a. 58 15—25 Esecuţiesolidă, tare.



Locomobile cu benzin

pentru mânarea de maşine de îmblătit.

Motoare cu gaz sugativ I-a

aranjate pentru încălzire cu koks, antracith şi cărbuni de lemn.

Preţcurant şi preliminar gratis! Reprezentant pentru Ardeal:

ROZMAN LAZAR, Alba-Iulia, Báthori utcza.

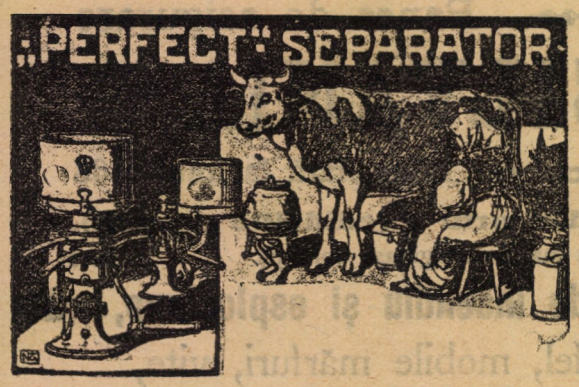
Vinuri de masă escelente,

litra cu 36, 40 şi 48 fileri la cumpărare de cel puţin 50 litre ofere negustoria de vinuri

145 8—

JOSEF SCHULTZ

Sibiiu, strada Urezului 20



Cu **maşinile** de **smântânit** şi de **unt**

putem să alegem din 23 de litre lapte bun un chlgr. de unt, până când prin procedeul obişnuit ne trebue 32 de litre de lapte. Prin maşinile aceste să poate spori venitul anual al unei vaci bune cu 100 de cor. la an şi pe lângă toate mai avem şi lapte bun, curat şi dulce şi zară, care să poate folosi în gospodărie foarte bine. Prospecte detaiate şi preţuri la dorinţă să trimit.

Toate articolele trebuincioase pentru creşterea şi grijirea vitelor să află în asortiment bogat, pe lângă preţuri ieftine la 23 25—52

Carol F. Jickeli, Sibiiu şi Alba-Iulia.

Institut de credit funciar din Sibiiu.
Piaţa mare Nr. 3—5.

Imprumuturi hipotecare pe anuităţi.

Scrisuri funciare,
scutite de dări.

ce să pot lombarda la banca austro-ungară, să pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cauţiune şi vadiu şi ca cauţiuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plăteşte institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent
contra intabulări şi altă garanţă.

Esecutarea
de fiecare afaceri de bancă şi de zarafie prin

Cassa de schimb

Sub condiţiuni culante, mai cu seamă:

cumpărarea şi vânzarea de efecte publice monete străine,

răscumpărarea cupoanelor şi efectelor sortate,

incasarea de cambii, checuri şi asemnări,

predarea de asemnări şi bilete de credit pentru străinătate,

Ingrijirea de coale de cupoane.

luarea efectelor în depozit spre păstrare,

Inchirlarea de resorturi de casse de fer

(căfe depozite), sigure contra incendiului şi a spargerii, etc. 8 13—

Informaţiuni amenunţite să dau cu bunăvoinţă şi fără spese.

La toţi proprietarii, economii, morariietc.

O forţă de lucrare bună, ieftină şi sigură ofere

locomobilele original „Otto Petrolin".

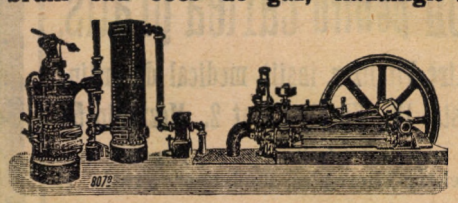
Sunt neîncunjurat de lipsă la treerat! 213 22—

Gata imediat pentru lucrare! Nu sunt scântei! De aceea nu e pericol de foc! Nu să recere maşinist cu esamen! In Transilvania şi Ungaria la dorinţă să pot vedea puse în lucrare »locomobile Otto« ale noastre.



„Motoarele Otto" originale în legătură cu întocmirile de **Gaz sugativ**

după sistemul nostru. Cea mai ieftină forţă de lucrare pe lângă întrebuinţare de cărbuni, bruni sau cocs de gaz, kauamgit sau cărbuni de lemn, ca material de foc.



Preste 775.000 de forţă de cai!
pusă în lucrare de astfel de întocmiri ale producţiei noastre.

Motoare mânate cu pocură,

Langen & Wolf,
fabrică de motoare
VIENA X. Laxenburgerstr. 53.

Representant general:
Andreiu Török
fabrică de maşini, în SIBIIU,

Ludovic Ferencz,
croitor de bărbaţi,
Sibiiu, strada Cisnădiei nr. 12,
recomandă p. t. publicului
cele mai noue stofe de vară în mare asortiment
noutăţile
sosite chiar acum, pentru haine de bărbaţi stofe englezeşti, franţuzeşti şi indigene, din cari se esecută după măsură cele mai moderne vestminte precum: Sacke, Jaquete, şi haine de salon, cu preţuri foarte moderate.

Deosebită atenţiune merită noutăţile de stofe pentru pardisiuri şi „Raglan", cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverenzilor confecţionate în atelierul meu îmi permit a atrage deosebita atenţiune a on. domni preoţi şi teologi absolvenţi

În casuri de urgenţă confecţionez un rînd complet de haine în timp de 24 ore. 81 14—

Uniforme pentru voluntari, cum şi tot felul de articli de uniformă, după prescripţie croitura cea mai nouă.

Marca de scutire: „Anker".

Liniment. Capsici comp.,
înlocuitor pentru
Anker-Pain-Expeller
este un leac de casă valorat de mult, care să foloseşte de mulţi ani ca fricţiune sigură la podagră, reumatism şi răceli.

Atenţie. Din cauza imitaţiilor de puţină valoare să fim precauţi la cumpărare şi să primim numai sticle originale în gatule cu marca de scutire „Anker" şi cu numele Richter. Cu preţul de 80 fil., C. 1·40 şi Cor. 2·— să capată aproape în toate farmaciile. Depozit principal la Iosif Török, farmacist în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la :: „Leul de aur" în Praga. ::
Şoseauă Elisabeta Nr. 5 nou.
Espediţie zilnică. 199 42—42

Inseratele

numai atunci au valoare mare, dacă să răspândesc pretotindenea, în toate ţările, în toate cercurile sociale. Pentru acest scop să ofere îndeosebi inserarea în »CĂLINDARUL POPORULUI«.

Informaţii să dau şi comande să primesc în administraţia »FOII POPORULUI«.

Cheag natural în formă de praf.

Important pentru fabricarea de caş. Cheagul natural al D-rului Blumenthal în formă de praf, este cel mai bun şi mai eftin mijloc pentru închegarea laptelui, chemice curat, întrece mult toate mijloacele de închegare de până acum.

Acest cheag este preparat din cei mai buni culici de viţei. El este absolut liber de materii fetide, colorate sau mucoase provenind din culici; de acide sau alte substanţe întrebuinţate prin conservarea cheagului obicinuit.

Prin această curăţenie absolută, recunoscută de fabricanţii cei mai competenţi în brânzături, cheagul natural nu împiedecă de loc fermentaţiunea normală a brânzei, îi dă o tăietură foarte fină, evită umflarea şi prin îndepărtarea mai perfectă a zărului produsul e mai bun.

O încerçare ne convinge.

Singura vânzare de cheag natural de-al lui Dr. Blumenthal pentru fabricarea de caş, pentru Galiţia, Bucovina şi Ardeal la

M LINDEMANN, agentură
Storozynetz (Bucovina).

Dose de probă gratis şi franco rog a se cere dela 135 9—26

M. LINDEMANN, Storozynetz (Bucovina).

Un mașinist

cu atestate bune, examinat, pentru ori ce specie de mașini, ca locomobile, mașini stabile, motoare cu benzin, strunar de fier și monter pentru ori și ce caz, caută un loc, pe care îl poate ocupa în timpul cel mai scurt. Adresa:

S. Solomon
Brassó, Deák u. 7.
sau
S. Solomon
Nagyszeben, Heuplatz 4.

165 5—10

Căsătorie repede

doresc multe dame cu avere. Domni, chiar și fără avere, să se înștiințeze.

M. Rothenberg, Berlin N. W. 25.
136 9—52 Corespondență ungară.

Ieftin și real.

4 părechi de ghete cu 7 Coroane.

Prin cumpărareă unei enorme cantități de *articli de ghete,* numai în timp scurt să vând pe preț de nimica: ghete cu șinoare pentru bărbați, dame și copii, cu talpă tare bătută cu cuie, cu beseț foarte fin, fasonul cel mai elegant și tari. Mărimea după cm. și Nr. *Toate 4 părechile costă numai 7 Cor.*

Expediție cu ramburs.

Salo Horovic
132 9—15 Export de ghete ămericane
CRACOVIA, st. Dittels 57

De vânzare

este o **Poartă de casă** în stare bună și 2 petri rotunde, pentru cornuri la poartă, cu preț ieftin.

Informații mai de aproape să pot lua la **Hotel Mihaiu** Str. Turnului Nr. 11.
90 11—

Steckenpferd-
Săpun de lapte de crin.

Cel mai bun și mai moale săpun! pentru piele și contra pistruilor

Să capătă pretotindinea.
35 25—40

Câteva cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărat că în vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor oameni, a căror sânge și sucuri trupești sunt atrofiate și cari în urma ușurinței din tinerețe și prin deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și puterea spirituală. E timpul suprem ca acestei stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebue să fie cineva care să dea tinerimei deslușiri bine-voitoare, sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, — trebue să fie cineva căruia oamenii să-și încredințeze fără teamă, fără sfială și cu încredere năcazurile lor secrete. Dar nu e în deajuns însă a destăinui aceste năcazuri ori și cui, ci trebue să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiencios, care știe să dea asupra vieței sfaturi bune sexuale și știe a ajuta și morburilor ce deja eventual există atunci apoi va înceta existența boalelor secrete.

De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al D-rului PALOCZ, medic de spital, specialist, (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât bărbații cât și femeile) deslușiri asupra vieței sexuale, unde sângele și sucurile trupești ale bolnavului să curățe, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletești i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiunilor zilnice dr. PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede și radical cu metodul său propriu de vindecare, chiar și cazurile cele mai neglese, ranele sifilitice, boalele de țeve, beșică, nervi și șira spinării, începuturile de confusie a minței, urmările onaniei și, ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea puterei bărbătești (impotența), vătămăturile, boalele de sânge de piele și toate boalele organelor sexuale femeești. Pentru femei e sală de așteptare separată și eșire separată. In ceeace privește cura, depărtarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit ,foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) Limba română se vorbește perfect. După încheierea curei, epistolele se ard, orie la dorință să retrimit fiecăruia. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 5 ore p. (Dumineca până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr. PALOCZ, medic de spital, specialist, Budapesta VII. Rákóczi-ut. 10. 80 18—

Institut indigen. Banca de asigurare
„TRANSILVANIA“
din Sibiiu — întemeiată la anul 1868

în Sibiiu, strada Cisnădiei nrul 5 (edificile proprii),
asigurează în cele mai avantagioase condiții: 21 27—52

contra pericolului de incendiu și esplosiune,
edificii de ori-ce fel, mobile mărfuri, vite, nutrețuri și alte producte economice etc.

asupra vieții omului

În toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări poporale fără cercetare medicală.

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: **95,816.412 coroane.**

Capitale asigurate asupra vieții: **9,882.454 coroane**

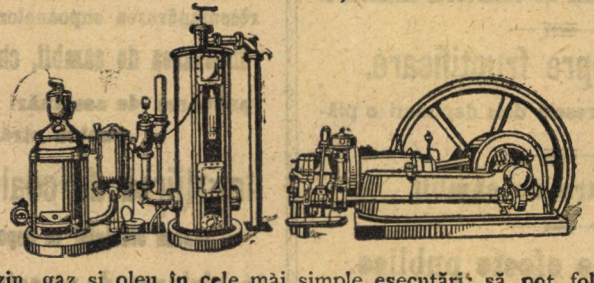
Dela întemeiare institutul a solvit:
pentru despăg. de incendii **4,484.278.83 c.** pentru capitale asig. pe viață **4,028.113.12 c.**

Oferte și ori-ce informațiuni să pot primi dela:
Direcțiunea în Sibiiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

ATENȚIUNE! **Inainte de a cumpăra motor, adresează-te la noi, căci cele mai bune motoare pe lume sunt motoarăle cu gaz sărac (Sauggas) sistem Benz cu focul sau de antracit sau cărbune de lemn sau de brichetă și cocs.**

Să pot avea în ori și ce mărime.

Condiții favorabile de plată.



Prețurl ieftine. 176 2—20

Motoară de benzin, gaz și oleu în cele mai simple esecutări; să pot folosì pentru scopuri de economie și industrie pe lângă garanță.

KALMÁR și ENGEL **fabrică de motoare și mașini**

BUDAPEST, V. Lipot-körut 18 sz.

Cataloage gratis și franco. Specialiști să trimit gratis.



Ești nervos?

Ești slab și eshauriat? Te-a părăsit forța veche și vioșia tinereții? Ai apetit slab? Mistuirea ți-i rea? Suferi de scaun neregulat, dureri de spate, durere de cap, insomnie sau observi că puterea de viață ți obosită?

Pentruce nu cerci cu electricitatea?

Dacă te provoci la aceasta foaie, îți trimitem bucuros broșura noastră asupra »Elektroterapiei moderne«, franco și gratis și suntem aplicați a-ți demonstra în institutul nostru miraculosul nostru metod de cură.

Elektro-Vitalizer, Institut méd. de ord.
BUDAPESTA, IV. Károly-körut 2,
170 3—3 **Mezzanin 51.**

Scrisoare de mulțumită!

Carol Schreiner, econom, Rust, Seegasse 33, cott. Vas, scrie în 12 Ian. 1909: Stimate Dle! Prima folosință a aparatului Dv. mi-a redat numai decât somnul, pe care nu-l avuresem de aproape un sfert de an. Durerea în piciorul drept și în șele nu încetează așa repede, dar în tot timpul curei putui să-mi isprăvesc lucrurile, pecând înainte de folosirea aparatului nu puteam nici mânca, nici sta, nici ședea, nici îngenunchia de durere. După o folosință de 5 luni, sunt ca înainte de boală și grație escelentului Dv. Elektro-Vitalizer, durează de 4 luni, fără a recidiva.

Cupon pentru cartea gratis.

La Elektro-Vitalizer, instit. medical de ordin. Budapesta, IV., Károly-körut 2. Mezzanin 51

Vă rog a-mi trimite opul: „Tractat asupra Elektro-Therapiei moderne“ gratis și franco.

Numele: .....

Adresa: .....

Pentru tipar responsabil Henric Meltzer.

Cerneala de imprimat Otto Baer, Drezda—Budapesta.